

Josua 23



Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 Und es geschah^{H1961} nach^{H4480} vielen^{H7227} Tagen^{H3117}, nachdem^{H310 H834} der HERR^{H3068} Israel^{H3478} Ruhe^{H5117} geschafft^{H5117} hatte vor^{H4480} allen^{H3605} seinen Feinden^{H341} ringsum^{H4480 H5439}, als Josua^{H3091} alt^{H2204} geworden^{H935} war, wohlbetagt^{H3117}, 2 da berief Josua^{H3091} ganz^{H3605} Israel^{H3478}: seine Ältesten^{H2205} und seine Häupter^{H7218} und seine Richter^{H8199} und seine Vorsteher^{H7860}, und sprach^{H559} zu^{H413} ihnen^{H1992}: Ich^{H589} bin alt^{H2205} geworden^{H935}, wohlbetagt; [?]^{H7121} [?]^{H3117} 3 und ihr^{H859}, ihr habt alles^{H3605} gesehen^{H7200}, was^{H834} der HERR^{H3068}, euer Gott^{H430}, allen^{H3605} diesen^{H428} Nationen^{H1471} euretwegen^{H4480 H6440} getan^{H6213} hat. Denn^{H3588} der HERR^{H3068}, euer Gott^{H430}, er^{H1931} ist es, der für euch gekämpft^{H3898} hat. 4 Seht^{H7200}, ich habe euch diese^{H428} übrigen^{H7604} Nationen^{H1471} durchs Los^{H1486} als Erbteil^{H5159} zufallen^{H5307} lassen^{H5307}, nach euren Stämmen^{H7626}, vom^{H4480} Jordan^{H3383} an (sowie alle^{H3605} Nationen^{H1471}, die^{H834} ich ausgerottet^{H3772} habe) bis an das große^{H1419} Meer^{H3220} gegen Sonnenuntergang^{H3996 H8121}. 5 Und der HERR^{H3068}, euer Gott^{H430}, er^{H1931} selbst wird sie vor^{H4480 H6440} euch ausstoßen^{H1920} und sie vor^{H4480 H6440} euch austreiben^{H3423}, und ihr werdet ihr Land^{H776} in^{H3423} Besitz^{H3423} nehmen^{H3423}, so wie^{H834} der HERR^{H3068}, euer Gott^{H430}, zu euch geredet^{H1696} hat. 6 So haltet^{H2388} denn sehr^{H3966} fest^{H2388} daran, alles^{H3605} zu beobachten^{H8104} und zu tun^{H6213}, was in dem Buch^{H5612} des Gesetzes^{H8451} Moses^{H4872} geschrieben^{H3789} ist^{H3789}, dass ihr nicht davon^{H4480} abweicht^{H5493} zur Rechten^{H3225} noch zur Linken^{H8040}, [?]^{H1115} 7 dass ihr nicht^{H1115} unter diese^{H428} Nationen^{H1471} kommt^{H935}, diese^{H428}, die bei^{H854} euch übriggeblieben^{H7604} sind, und den Namen^{H8034} ihrer Götter^{H430} nicht^{H3808} erwähnt^{H2142} und nicht^{H3808} jemand bei ihm beschwört^{H7650}, und ihnen nicht^{H3808} dient^{H5647} und euch nicht^{H3808} vor ihnen^{H1992} niederwerft^{H7812}! [?]^{H1115} [?]^{H7604} 8 sondern^{H3588 H518} dem HERRN^{H3068}, eurem Gott^{H430}, sollt ihr anhängen^{H1692}, so wie^{H834} ihr getan^{H6213} habt bis^{H5704} auf diesen^{H2088} Tag^{H3117}. 9 Und der HERR^{H3068} hat große^{H1419} und starke^{H6099} Nationen^{H1471} vor^{H4480 H6440} euch ausgetrieben; und ihr^{H859} – niemand^{H3808 H376} hat vor^{H6440} euch standgehalten^{H5975} bis^{H5704} auf diesen^{H2088} Tag^{H3117}: [?]^{H3423} 10 Ein^{H259} Mann^{H376} von^{H4480} euch jagt^{H7291} tausend^{H505}; denn^{H3588} der HERR^{H3068}, euer Gott^{H430}, er^{H1931} ist es, der für euch kämpft^{H3898}, so wie^{H834} er zu euch geredet^{H1696} hat. 11 So habt wohl acht auf^{H8104} eure Seelen^{H5315}, dass ihr den HERRN^{H3068}, euren Gott^{H430}, liebt^{H157}! [?]^{H8104} [?]^{H3966} 12 Denn^{H3588} wenn^{H518} ihr euch irgend abwendet^{H7725} und euch an^{H1692} den Rest^{H3499} dieser^{H428} Nationen^{H1471} hängt^{H1692}, dieser, die bei^{H854} euch übriggeblieben sind, und ihr euch mit ihnen^{H1992} verschwäget^{H2859} und unter sie^{H1992} kommt^{H935}, und sie^{H1992} unter euch: [?]^{H428} [?]^{H7604} [?]^{H7604} 13 So wisst^{H3045} bestimmt^{H3045}, dass^{H3588} der HERR^{H3068}, euer Gott^{H430}, nicht^{H3808} fortfahren^{H3254} wird, diese^{H428} Nationen^{H1471} vor^{H4480 H6440} euch auszutreiben^{H3423}; und sie werden^{H1961} euch zur Schlinge^{H6341} werden und zum Fallstrick^{H4170}, und zur Geißel^{H7850} in euren Seiten^{H6654} und zu Dornen^{H6796} in euren Augen^{H5869}, bis^{H5704} ihr umkommt^{H6} aus^{H4480 H5921} diesem^{H2063} guten^{H2896} Land^{H127}, das^{H834} der HERR^{H3068}, euer Gott^{H430}, euch gegeben^{H5414} hat. 14 Und siehe^{H2009}, ich^{H595} gehe^{H1980} heute^{H3117} den Weg^{H1870} der ganzen^{H3605} Erde^{H776}; und ihr wisst^{H30451} mit eurem ganzen^{H3605} Herzen^{H3824} und mit eurer ganzen^{H3605} Seele^{H5315}, dass^{H3588} nicht^{H3808} ein^{H259} Wort^{H1697} dahingefallen^{H5307} ist von^{H4480} all^{H3605} den guten^{H2896} Worten^{H1697}, die^{H834} der HERR^{H3068}, euer Gott^{H430}, über^{H5921} euch geredet^{H1696} hat: sie sind euch alle^{H3605} eingetroffen^{H935}, nicht^{H3808} ein^{H259} Wort^{H1697} davon^{H4480} ist dahingefallen^{H5307}. 15 Aber es wird geschehen^{H1961}, so wie^{H834} jedes^{H3605} gute^{H2896} Wort^{H1697} über^{H5921} euch gekommen^{H935} ist, das^{H834} der HERR^{H3068}, euer Gott^{H430}, zu^{H413} euch geredet^{H1696} hat, so^{H3651} wird der HERR^{H3068} jedes^{H3605} böse^{H7451} Wort^{H1697} über^{H5921} euch kommen^{H935} lassen, bis^{H5704} er euch aus^{H4480 H5921} diesem^{H2063} guten^{H2896} Land^{H127} vertilgt^{H8045} hat, das^{H834} der HERR^{H3068}, euer Gott^{H430}, euch gegeben^{H5414} hat. 16 Wenn ihr den Bund^{H1285} des HERRN^{H3068}, eures Gottes^{H430}, den^{H834} er euch geboten^{H6680} hat, übertretet^{H5674}, und hinget^{H1980} und anderen^{H312} Göttern^{H430} dient^{H5647} und euch vor ihnen^{H1992} niederwerft^{H7812}, so wird der Zorn^{H639} des HERRN^{H3068} gegen euch entbrennen^{H2734}, und ihr werdet schnell^{H4120} umkommen^{H6} aus^{H4480 H5921} dem guten^{H2896} Land^{H776}, das^{H834} er euch gegeben^{H5414} hat.

Fußnoten

1. O. so erkennt